



---

*Sesijas dokuments*

---

**A9-0195/2023**

25.5.2023

## **ZIŅOJUMS**

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF/2023/000 TA 2023 – tehniskā palīdzība pēc Komisijas iniciatīvas)  
(COM(2023)0202 – C9-0138/2023 – 2023/0106(BUD))

Budžeta komiteja

Referente: *Monika Vana*

## SATURA RĀDĪTĀJS

	<b>Lpp.</b>
EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS .....	3
PIELIKUMS. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS .....	6
PASKAIDROJUMS .....	8
INFORMĀCIJA PAR PIEŅEMŠANU ATBILDĪGAJĀ KOMITEJĀ .....	10
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA.....	11

## EIROPAS PARLAMENTA REZOLŪCIJAS PRIEKŠLIKUMS

**par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošanu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF/2023/000 TA 2023 – tehniskā palīdzība pēc Komisijas iniciatīvas) (COM(2023)0202 – C9-0138/2023 – 2023/0106(BUD))**

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2023)0202 – C9-0138/2023),
  - ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/691 (2021. gada 28. aprīlis) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF) un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 1309/2013<sup>1</sup> (“EGF regula”),
  - ņemot vērā Padomes Regulu (ES, *Euratom*) 2020/2093 (2020. gada 17. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam<sup>2</sup>, un jo īpaši tās 8. pantu,
  - ņemot vērā Iestāžu nolīgumu (2020. gada 16. decembris) starp Eiropas Parlamentu, Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību, kā arī par jauniem pašu resursiem, tostarp par ceļvedi jaunu pašu resursu ieviešanai<sup>3</sup> (“2020. gada 16. decembra Iestāžu nolīgums”), un jo īpaši tā 9. punktu,
  - ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu (A9-0195/2023),
- A. tā kā Savienība ir izveidojusi likumdošanas un budžeta instrumentus, ar ko sniegt papildu atbalstu darba ņēmējiem, kurus nelabvēlīgi ietekmējusi globalizācija un tehnoloģiskas un vidiskas pārmaiņas, piemēram, pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, tirdzniecības strīdi, nozīmīgas pārmaiņas Savienības tirdzniecības attiecībās vai iekšējā tirgus struktūrā un finanšu un ekonomikas krīzes, kā arī pārkārtošanās uz mazoglekļa ekonomiku vai arī digitalizācijas vai automatizācijas sekas;
- B. tā kā Savienības palīdzība darbu zaudējušiem darba ņēmējiem galvenokārt jāmērķē uz aktīviem darba tirgus politikas pasākumiem un individualizētiem pakalpojumiem, kuru mērķis ir atbalsta saņēmējus strauji reintegrēt pienācīgā un ilgtspējīgā nodarbinātībā, vienlaikus sagatavojot viņus zaļākai un digitālākai Eiropas ekonomikai un pienācīgi ņemot vērā 2020. gada 16. decembra Iestāžu nolīgumu saistībā ar lēmumu pieņemšanu par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda (EGF) izmantošanu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem;
- C. tā kā Savienība EGF darbības jomu pirmo reizi paplašināja, lai sniegtu finansiālu atbalstu jebkāda liela pārstrukturēšanas pasākuma gadījumā, un tas attiecas arī uz

<sup>1</sup> OV L 153, 3.5.2021., 48. lpp.

<sup>2</sup> OV L 433 I, 22.12.2020., 11. lpp.

<sup>3</sup> OV L 433 I, 22.12.2020., 28. lpp.

Covid-19 krīzes ekonomiskajām sekām;

- D. tā kā līdz ar jaunās EGF regulas pieņemšanu 2021. gadā EGF tvērumu paplašināja vēl vairāk, aptverot lielus pārstrukturēšanas pasākumus, kas notikuši pārkārtošanās uz mazoglekļa ekonomiku dēļ vai digitalizācijas vai automatizācijas rezultātā, un vienlaikus arī samazināja EGF aktivēšanas robežvērtību, proti, no 500 uz 200 atlaistiem darba ņēmējiem;
- E. tā kā Padomes Regulas (ES, *Euratom*) 2020/2093 8. panta 1. punktā ir noteikts, ka EGF nepārsniedz maksimālo gada summu 186 miljonu EUR apmērā (2018. gada cenās), un tā kā EGF regulas 11. panta 1. punktā ir paredzēts, ka pēc Komisijas iniciatīvas ne vairāk kā 0,5 % no minētās summas var darīt pieejamus tehniskajai palīdzībai;
- F. tā kā tehniskā palīdzība var ietvert tehniskos un administratīvos izdevumus, kas vajadzīgi EGF īstenošanai, piemēram, sagatavošanās, pārraudzības, kontroles, revīzijas un novērtēšanas, kā arī datu vākšanas darbībām, tostarp attiecībā uz korporatīvajām informācijas tehnoloģiju sistēmām, komunikācijas darbībām un tām darbībām, kas uzlabo EGF kā fonda atpazīstamību vai atpazīstamību attiecībā uz konkrētiem projektiem, kā arī citiem tehniskās palīdzības pasākumiem;
- G. tā kā ierosinātā summa — 190 000 EUR — atbilst aptuveni 0,09 % no maksimālā gada budžeta, kas EGF pieejams 2023. gadā,
1. piekrīt 190 000 EUR mobilizēšanai un Komisijas ierosināto pasākumu finansēšanai tehniskās palīdzības veidā saskaņā ar EGF regulas 11. panta 1. un 4. punktu, kā arī 12. panta 2., 3. un 4. punktu;
  2. atzinīgi vērtē darba turpināšanu nolūkā standartizēt EGF pieteikumu un pārvaldības procedūras, izmantojot elektronisku datu apmaiņas sistēmu (dalītas līdzekļu pārvaldības kopējā sistēma — *SCF*), kas ļauj vienkāršot un paātrināt pieteikumu apstrādi un labāk sagatavot ziņojumus;
  3. atzīmē, ka Komisija izmantos administratīvajam atbalstam pieejamo budžetu, lai nolūkā veicināt tīklu veidošanu starp dalībvalstīm rīkotu EGF kontaktpersonu ekspertu grupas (divi locekļi no katras dalībvalsts) sanāksmes un vienu semināru ar EGF īstenošanas struktūru un sociālo partneru līdzdalību; aicina Komisiju arī turpmāk sistemātiski aicināt Parlamentu uz šādām sanāksmēm un semināriem saskaņā ar attiecīgajiem noteikumiem Pamatnolīgumā par Parlamenta un Komisijas attiecībām;
  4. aicina Komisiju pielāgot Covid-19 pandēmijas laikā izstrādāto paraugpraksi, jo īpaši pasākumus, kas var palīdzēt paātrināt iekļaujošu zaļo un digitālo pārkārtošanos un atbalstīt Savienības galvenās prioritātes, piemēram, dzimumu līdztiesību;
  5. uzsver, ka vēl vairāk jāstiprina vispārējā informētība par EGF un fonda atpazīstamība; norāda, ka šādu mērķi varētu tuvināt, ja informāciju par EGF sniegtu dažādās Komisijas publikācijās un audiovizuālajos materiālos, kā paredzēts EGF regulas 11. panta 1. punktā; šajā ziņā atzinīgi vērtē atsevišķas EGF tīmekļvietnes izveidošanu un aicina Komisiju to regulāri atjaunināt un paplašināt, lai plaša sabiedrība vieglāk atpazītu EGF demonstrēto Eiropas solidaritāti un lai uzlabotu Savienības rīcības pārredzamību;

6. atgādina pieteikumu iesniedzējām dalībvalstīm, ka tām ir svarīgs uzdevums plaši informēt atbalsta saņēmējus, vietējās un reģionālās iestādes, sociālos partnerus, medijus un sabiedrību kopumā par EGF finansētajām darbībām, kā tas izklāstīts EGF regulas 12. pantā;
7. apstiprina šai rezolūcijai pievienoto lēmumu;
8. uzdod priekšsēdētājam parakstīt šo lēmumu kopā ar Padomes priekšsēdētāju un nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
9. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju, kā arī tās pielikumu nosūtīt Padomei un Komisijai.

## PIELIKUMS. EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

**par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda darbu zaudējušiem darba ņēmējiem izmantošanu (EGF/2023/000 TA 2023 – tehniskā palīdzība pēc Komisijas iniciatīvas)**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/691 (2021. gada 28. aprīlis) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF) un ar ko atceļ Regulu (ES) Nr. 1309/2013<sup>1</sup>, un jo īpaši tās 15. panta 1. punktu,

ņemot vērā Iestāžu nolīgumu (2020. gada 16. decembris) starp Eiropas Parlamentu, Eiropas Savienības Padomi un Eiropas Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību, kā arī par jauniem pašu resursiem, tostarp par ceļvedi jaunu pašu resursu ieviešanai<sup>2</sup>, un jo īpaši tā 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda darbu zaudējušiem darba ņēmējiem (EGF) mērķis ir apliecināt solidaritāti un veicināt ilgtspējīgu pienācīgas kvalitātes nodarbinātību Eiropas Savienībā, sniedzot atbalstu atlaistajiem darba ņēmējiem un pašnodarbinātām personām, kuru darbība ir beigusies nozīmīgas pārstrukturizācijas rezultātā, un palīdzot viņiem pēc iespējas ātrāk atgriezties ilgtspējīgā pienācīgas kvalitātes nodarbinātībā.
- (2) EGF nepārsniedz maksimālo gada apjomu 186 miljonu EUR apmērā (2018. gada cenās), kā noteikts Padomes Regulas (ES, Euratom) 2020/2093 8. pantā<sup>3</sup>.
- (3) Regulā (ES) 2021/691 paredzēts, ka katru gadu ne vairāk kā 0,5 % no EGF gada maksimālās summas pēc Komisijas iniciatīvas var izmantot tehniskajai palīdzībai.
- (4) Šī palīdzība ir nepieciešama, lai izpildītu pienākumus EGF īstenošanā, kā noteikts Regulas (ES) 2021/691 11. pantā, jo īpaši attiecībā uz pārraudzības un datu vākšanas, kā arī komunikācijas darbībām un tām darbībām, kas uzlabo EGF atpazīstamību.
- (5) Tādēļ EGF būtu jāizmanto, lai tehniskajai palīdzībai pēc Komisijas iniciatīvas nodrošinātu 190 000 EUR.

<sup>1</sup> OV L 153, 3.5.2021., 48. lpp.

<sup>2</sup> OV L 433 I, 22.12.2020., 28. lpp.

<sup>3</sup> Padomes Regula (ES, Euratom) 2020/2093 (2020. gada 17. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam (OV L 433 I, 22.12.2020., 11. lpp.).

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Savienības 2023. finanšu gada vispārējā budžetā izmanto Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu darbu zaudējušiem darba ņēmējiem, lai piešķirtu 190 000 EUR saistību un maksājumu apropriācijās.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –  
priekšsēdētāja*

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*

# PASKAIDROJUMS

## I. Pamatinformācija

Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds tika izveidots, lai sniegtu papildu atbalstu darba ņēmējiem, kurus nelabvēlīgi ietekmējušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos.

Saskaņā ar 8. panta 1. punktu Padomes Regulā (ES, *Euratom*) 2020/2093, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2021.–2027. gadam<sup>4</sup>, un 15. pantu Regulā (ES) 2021/691<sup>5</sup> Fondu drīkst izmantot, nepārsniedzot maksimālo apjomu — 186 miljonus EUR gadā (2018. gada cenās).

Saskaņā ar 9. punktu 2020. gada 16. decembra Iestāžu nolīgumā starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību, kā arī par jauniem pašu resursiem<sup>6</sup>, tostarp par ceļvedi jaunu pašu resursu ieviešanai, EGF izmantošanas procedūra paredz, ka gadījumā, ja pieteikums guvis pozitīvu novērtējumu, Komisija iesniedz budžeta lēmēj institūcijai priekšlikumu par EGF izmantošanu un vienlaikus arī atbilstīgu pieprasījumu pārvietot līdzekļus.

## II. Komisijas priekšlikums

Komisija 2023. gada 20. aprīlī pieņēma jaunu priekšlikumu lēmumam par līdzekļu izmantošanu no EGF.

Tas attiecas uz EGF izmantošanu 190 000 EUR apmērā, kas vajadzīgi Komisijas pieprasītajai tehniskajai palīdzībai. Tehniskās palīdzības mērķis ir finansēt tehniskos un administratīvos izdevumus, kas vajadzīgi EGF īstenošanai, piemēram, sagatavošanās, pārraudzības, kontroles, revīzijas un novērtēšanas, kā arī datu vākšanas darbībām, tostarp attiecībā uz korporatīvajām informācijas tehnoloģiju sistēmām, komunikācijas darbībām un tām darbībām, kas uzlabo EGF kā fonda atpazīstamību vai veicina konkrētus projektus, kā arī citiem tehniskās palīdzības pasākumiem. Saskaņā ar EGF regulas 11. panta 1. punktu tehniskajai palīdzībai pēc Komisijas iniciatīvas ik gadu var darīt pieejamus ne vairāk kā 0,5 % no EGF maksimālā gada apjoma.

Saskaņā ar Komisijas priekšlikumu pieprasītā summa — 190 000 EUR — atbilst aptuveni 0,09 % no EGF maksimālā gada apjoma un no tās paredzēts segt turpmāk norādītās darbības.

1. Ekspertu grupas sanāksmes. EGF kontaktpersonu ekspertu grupa, kurā ir divi locekļi no katras dalībvalsts, 2023. gadā rīkos regulāras sanāksmes (viena virtuāla un viena klātienē sanāksme). Saskaņā ar spēkā esošo tiesisko regulējumu piedalīties sanāksmēs ir jāuzaicina EP.
2. Tīklošanas seminārs. Nolūkā veicināt tīklu veidošanu starp dalībvalstīm Komisija papildus organizēs vienu semināru, kurā piedalīsies EGF īstenošanas struktūras un sociālie partneri. Semināru ieplānos dienā pirms ekspertu grupas 2023. gada sanāksmes dienas. Saskaņā ar spēkā esošo tiesisko regulējumu piedalīties sanāksmēs ir jāuzaicina EP.

<sup>4</sup> OV L 433I, 22.12.2020., 15. lpp.

<sup>5</sup> OV L 153, 3.5.2021., 48. lpp.

<sup>6</sup> OV L 433I, 22.12.2020., 28. lpp.



3. Elektroniskā datu apmaiņas sistēma. Komisija turpina darbu pie standartizētām procedūrām EGF pieteikumu un lietu pārvaldībai, un šim nolūkam izmanto dalītās līdzekļu pārvaldības kopējās sistēmas (*SFC*) funkcijas. Tas ļauj vienkāršot EGF regulā paredzēto pieteikumu sagatavošanu, paātrināt to apstrādi un vieglāk sagatavot dažādus ziņojumus. *SFC* saskarne atvieglo arī EGF finanšu operācijas. Jo īpaši paredzētas šādas darbības: (1) *SFC* 2014.–2020. gada pieteikuma un nobeiguma ziņojumu moduļu uzturēšana EGF 2014.–2020. gada lietu slēgšanas nolūkiem; (2) EGF 2021.–2027. gada saskarnes turpmāka izstrāde *SFC* satvarā, jo īpaši jaunu funkciju un pielāgojumu sagatavošana, nolūkā *SFC* saskaņot ar EGF regulas 2021.–2027. gadam prasībām.
4. Uzraudzība un datu vākšana. Komisija vāks datus par saņemtajiem, finansētajiem un noslēgtajiem pieteikumiem un ierosinātajiem un īstenotajiem pasākumiem. Šie dati būs pieejami tīmekļvietnē un tiks pienācīgi apkopoti, lai reizi divos gados sagatavotu ziņojumus.

### III. Procedūra

Lai mobilizētu EGF, Komisija ir iesniegusi budžeta lēmēj institūcijai pieprasījumu pārvietot līdzekļus kopumā par 190 000 EUR saistību apropriācijās no EGF rezerves (budžeta pozīcija 30 04 02) un 190 000 EUR maksājumu apropriācijās no EGF darbības pozīcijas (16 02 02) uz EGF atbalsta izdevumu budžeta pozīciju (16 01 01).

Referente uzskata, ka šis priekšlikums pilnībā atbilst līdzīgiem iepriekšējos gados iesniegtiem priekšlikumiem. Līdz ar to šis ziņojuma projekts iespēju robežās ir balstīts uz Eiropas Parlamenta 2020. gada ziņojumu (referents *V. Negrescu*), par ko balsoja komitejā un ko ar dažiem papildinājumiem apstiprināja plenārsēdē. Tāpēc referente aicina savus kolēģus deputātus pret to attiekties līdzīgi un, ja iespējams, bez grozījumiem iesniegt galīgajai apstiprināšanai plenārsēdē.

## INFORMĀCIJA PAR PIENĒMŠANU ATBILDĪGAJĀ KOMITEJĀ

<b>Pieņemšanas datums</b>	23.5.2023
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 23 -: 1 0: 1
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Olivier Chastel, David Cormand, Andor Deli, Pascal Durand, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Niclas Herbst, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Camilla Laureti, Margarida Marques, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nils Torvalds, Rainer Wieland
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Anna-Michelle Asimakopoulou, Valentino Grant, Francisco Guerreiro, Jan Olbrycht
<b>Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Asim Ademov

**ATBILDĪGĀS KOMITEJAS  
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

<b>23</b>	<b>+</b>
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca
NI	Andor Deli
PPE	Asim Ademov, Anna-Michelle Asimakopoulou, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Moritz Körner, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Camilla Laureti, Margarida Marques
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

<b>1</b>	<b>-</b>
ID	Joachim Kuhs

<b>1</b>	<b>0</b>
ID	Valentino Grant

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas